



VITONE srl - Fraz. Gallenca n. 6 - 10087 VALPERGA (To) - Italy
 Tel./Ph. +39 0124.617145 (r.a.) - Fax +39 0124.617781
 Cap. Soc. € 624.000 i.v. - C.F. / Part. IVA 00530230010
 VAT N° IT 00530230010 - C.C.I.A.A. Torino 00530230010
 Web site: www.vittonesrl.com e-mail: info@vittonesrl.com



Intertek
C.I. 0037399

Intertek
C.I. 0039854

9401704

DOCUMENTO DI TRASPORTO

Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

Tipo Documento Bolla	Numero 2000468	Data 18/05/20	Foglio 1
Cliente MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel:0805858111 BA Fax:0805858554 Merce da Consegnare A: VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel:0805858111 BA Fax:0805858554			

Trasporto a Mezzo SCHWEITZER	Porto	Causale Trasporto Vendita	31982
Agente	Codice Cliente 4010000163	Codice Fiscale 04886850728	Partita IVA IT 04886850728

Riga	Descrizione	J.M.	Quantità
006	Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041319 080.91 ZAHNKRAZ Vs Cod.: 2511108091 Lotto: 270320-V TBA520858 TBA520858 HESON N°pezzi X cassone 175,000 400 HESON N°pezzi X cassone 37,000	NR	1612,000 9,000 1,000

✓
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, snc- 70026 Modugno (BA)
 25 MAG 2020
 "Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE
 Quantità dichiarata: 1612
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: 4
 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
 Data controllo: 25/05/2020
 Firma: *[Signature]*

180264673
5060353848

Totale Colli 10	Peso Netto 8302,0000 KG	Peso Lordo 9146,0000 KG	Volume MC	Aspetto Esteriore Dei Beni CASSONI LAMIERA
---------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------	---------------------	--

Trasportatore
SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D

G.T.S

Iarga <i>EH 847NR</i>	☐ Destinataro ☒ Vettore	Data/Ora Inizio Trasporto 18/05/20	Firma Conducente <i>[Signature]</i>	Firma Destinataro
--------------------------	---	--	--	-------------------

ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.
 Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli adib di persone o cose), ed agli articoli 61, 62, 164 e 167 (carico del veicolo) del Codice della strada.

U.T.I. NR		Sigillo Nr. / Seal Nr. Plomb Nr. 2456061		*1229361*		1.229.361	
1) Mittente (Cognome, Nome, Stato) Sender (Name, Address, Country) Expéditeur (Nom, Adresse, Pays) SCHWEITZER SPEDITION GMBH & CO CARL-BENZ-STRASSE, 23 * LUDWIGSBURG GERMANIA				LETTERA DI VETTURA (INTERNAZIONALE) (INTERNATIONAL) CONSIGNMENT CMR NR. 2020-45145 Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est international, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport international. 14) Trasportatore / Carrier / Transporteur G.T.S. - General Transport Service S.p.A. 70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15 - N. iscriz. albo BA/7458981/E Firma/Signature <i>[Signature]</i> Per ordine di / Order received by / Par ordre de			
2) Destinatario (Cognome, Nome, Stato) Consignee (Name, Address, Country) Destinataire (Nom, Adresse, Pays) GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO IT				15) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif SGL SRL VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari Tel. 3483734101 Albo/Licens BA7463392C Contratto 2020 Istruzioni di carico / Loading instructions / Instruction de chargement Richiesta cassa : Box - &nbsp; - - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00--- aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET			
3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato) Place of delivery of the goods (Place, Country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu, Pays) MODUGNO IT				16) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif POTENZIERI GIACOMO POTENZIERI 3 Istruzioni di scarico / Unloading instructions / Instruction de livraison A TERRA DA PC - &nbsp; - - 25/05/2020 Orario 11:00 - 12:00 GTS LAMASINATA - Bari MODUGNO - IT			
4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data) Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, Pays, Date) Vittone Fraz. Gallenca, 1 Valperga IT				5) Documenti allegati Documents attached ☐ Packing List ☐ Loading list ☐ Other Orario: 07:00:00 - 13:00:00 Da/From/Depuis Valperga - IT A/To/A PIACENZA			
6) Denominazione corrente della merce Nature of the goods Nature de la marchandise Codice NH 84870000 Parti.....				Numero dei colli - Number of packages Nombre des colis VITTONE CW 21/1		Imballaggio Method of packing Mode d'emballage	
7) Peso lordo effettivo KG Gross Weight KG Poids Brut KG				8) Volume m³ Volume m³ Cubage m³		9) Contrassegni e numeri Marks and nos Marques et numéros Peso lordo indic. 24.000	
10) Istruzioni del mittente Sender's instruction Instruction de l'expéditeur				11) Riferimento Cliente Customer Ref.			
12) Istruzioni di pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement ☐ Assegnato/Paid/Non				13) Compilato a Established in Bari (IT)			
14) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur				15) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SGL SRL LEANDRO sgl VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari IT			
16) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - Modugno (BA) Merce ricevuta Goods received Merchandises reçues 24/05/2020 Orario di uscita Departure time Heure d'arrivée				17) Presenza autista al carico Driver present at loading chauffeur présent au chargement ☒ No ☐ Yes			
18) Istruzioni di pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement ☐ Assegnato/Paid/Non				19) Compilato a Established in Bari (IT)			
20) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur				21) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SGL SRL LEANDRO sgl VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari IT			
22) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SGL SRL LEANDRO sgl VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari IT				23) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - Modugno (BA) Merce ricevuta Goods received Merchandises reçues 24/05/2020 Orario di uscita Departure time Heure d'arrivée			
24) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur				25) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SGL SRL LEANDRO sgl VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari IT			
26) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SGL SRL LEANDRO sgl VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari IT				27) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - Modugno (BA) Merce ricevuta Goods received Merchandises reçues 24/05/2020 Orario di uscita Departure time Heure d'arrivée			
28) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur				29) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SGL SRL LEANDRO sgl VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari IT			
30) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SGL SRL LEANDRO sgl VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari IT				31) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - Modugno (BA) Merce ricevuta Goods received Merchandises reçues 24/05/2020 Orario di uscita Departure time Heure d'arrivée			
32) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur				33) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SGL SRL LEANDRO sgl VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari IT			
34) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SGL SRL LEANDRO sgl VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari IT				35) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - Modugno (BA) Merce ricevuta Goods received Merchandises reçues 24/05/2020 Orario di uscita Departure time Heure d'arrivée			
36) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur				37) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SGL SRL LEANDRO sgl VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari IT			
38) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SGL SRL LEANDRO sgl VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari IT				39) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - Modugno (BA) Merce ricevuta Goods received Merchandises reçues 24/05/2020 Orario di uscita Departure time Heure d'arrivée			
40) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur				41) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SGL SRL LEANDRO sgl VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari IT			
42) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SGL SRL LEANDRO sgl VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari IT				43) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - Modugno (BA) Merce ricevuta Goods received Merchandises reçues 24/05/2020 Orario di uscita Departure time Heure d'arrivée			
44) Timbro e firma del mittente/caricatore							